

DOSIER ZK. - Nº EXPEDIENTE:

2025/CO_NPRI/0026

PLIEGO DE CLÁUSULAS TÉCNICAS PARTICULARES DEL AYUNTAMIENTO DE VITORIA-GASTEIZ PARA LA CONTRATACIÓN MEDIANTE PROCEDIMIENTO NEGOCIADO SIN PUBLICIDAD

Expediente:

Título: PATROCINIO PUBLICITARIO DE "HARA! ARABAR ZIRKOLARIAK AZ"

Departamento: CULTURA Y EDUCACIÓN

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.			
Sinatzailearen izena Firmado por	SAIOA FERNANDEZ DE ARANGUIZ IZARRA (Técnico/a Medio/a En Actividades Socio-Culturales del Servicio de Cultura)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua CSV (Código Seguro de Verificación)	EY3M46QYUMQNYR7WPIQ2EWJZJA	Data eta Ordua Fecha y Hora	14/10/2025 14:20:43
Zerbitzaria Servidor	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea Página	1/3
 EY3M46QYUMQNYR7WPIQ2EWJZJA			

1.- DEPARTAMENTO QUE INICIA LA CONTRATACIÓN

Departamento de Cultura y Educación

2.- OBJETO DE CONTRATACIÓN

El objeto del presente contrato es el patrocinio publicitario de "Hara! Arabar Zirkolariak AZ", un cabaret de circo que reúne diversas piezas artísticas de carácter circense, dirigidas y ejecutadas por profesionales y artistas locales. Esta producción representa un escaparate del talento artístico de Álava, impulsando la creación escénica contemporánea con raíces locales y vocación itinerante.

3.- PLAZO DE EJECUCIÓN

Desde la fecha de su formalización prevista en octubre de 2025 y hasta el 31 de diciembre de 2025.

4.- OBLIGACIONES DEL PATROCINADO

GESTIÓN DE LA PUBLICIDAD Y LA IMAGEN DE LA CIUDAD QUE LA ENTIDAD ADJUDICATARIA DEBERÁ REALIZAR EN EL PRESENTE CONTRATO.

La entidad organizadora deberá presentar un dossier donde defina el proyecto en el que describirá las acciones promocionales y publicitarias contrapartida del patrocinio municipal, en las que utilizará la imagen y logo institucional del Ayuntamiento con el tratamiento de patrocinador, así como la marca ciudad VITORIA-GASTEIZ! para la promoción de la ciudad.

Como contraprestación al apoyo económico otorgado por el Ayuntamiento, la empresa Garaion se compromete a cumplir con las siguientes obligaciones:

- Visibilidad del Ayuntamiento como patrocinador principal en todos los soportes promocionales del espectáculo "Hara! Arabar Zirkolariak AZ", incluyendo:
 - Carteles, programas, flyers, dípticos y demás materiales impresos.
 - Web oficial de Garaion y redes sociales.
 - Vídeos promocionales y notas de prensa.
 - Créditos visuales en las representaciones públicas del espectáculo, tanto en el ámbito local como en las giras estatales e internacionales.
- Mención expresa del patrocinio institucional en todas las presentaciones públicas del espectáculo, así como en comparecencias ante medios de comunicación, con especial énfasis en aquellas realizadas fuera del municipio.
- Colocación del logotipo del Ayuntamiento en lugar preferente junto a otros patrocinadores principales, manteniendo su integridad visual y respetando su manual de identidad corporativa, tanto en eventos locales como en la gira.
- Difusión del nombre de la ciudad como parte del relato y del material asociado al espectáculo, destacando el papel del Ayuntamiento como entidad impulsora del proyecto cultural.

Egiaztezeko kode seguruak (EKS) agiri elektroniko honen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoek alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.

Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

Sinatzailearen izena Firmado por	SAIOA FERNANDEZ DE ARANGUIZ IZARRA (Técnico/a Medio/a En Actividades Socio-Culturales del Servicio de Cultura)		
EKS (Egiaztezeko Kode Segurua) CSV (Código Seguro de Verificación)	EY3M46QYUMQNYR7WPIQ2EWJZJA	Data eta Ordua Fecha y Hora	14/10/2025 14:20:43
Zerbitzaria Servidor	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea Página	2/3
 EY3M46QYUMQNYR7WPIQ2EWJZJA			



- Informe final de ejecución del proyecto, que incluirá: número de representaciones realizadas, municipios y países visitados, público asistente estimado, evaluación del impacto cultural, social y comunicativo del espectáculo.
- Invitaciones protocolarias para representantes del Ayuntamiento a las funciones que se celebren en su término municipal o en localidades relevantes.
- Colaboración para posibles acciones conjuntas de mediación cultural, actividades paralelas o talleres vinculados al espectáculo, siempre que las circunstancias lo permitan.

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatu baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.

Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	SAIOA FERNANDEZ DE ARANGUIZ IZARRA (Técnico/a Medio/a En Actividades Socio-Culturales del Servicio de Cultura)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	EY3M46QYUMQNYR7WPIQ2EWJZJA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	14/10/2025 14:20:43
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	3/3



EY3M46QYUMQNYR7WPIQ2EWJZJA